

## Tarjeta de Descuento Medicare Rx

Esta hoja está diseñada para informarte sobre las opciones disponibles. Su propósito no es el de sugerir o apoyar ninguna opinión de la Oficina del Comisionado de Seguros del Estado de Washington o la Línea de Ayuda de SHIBA..

*El Acta de Modernización de Medicare creó nuevos beneficios para prescripciones médicas. Algunos de ellos empiezan el 2006. Esta página explica los “beneficios de transición” disponibles desde Enero 2004 hasta Diciembre 2005.*

### ¿Debería obtener la nueva tarjeta de descuento Medicare Rx?

Si tus ingresos son menores a \$12,569 (\$16,862 parejas), la respuesta puede ser SI.

Puedes obtener la tarjeta GRATIS y \$600 de crédito cada año para tus prescripciones médicas.

- La tarjeta es gratis si tus ingresos son menores a \$12,569 (\$16,862 por pareja) y no tengas otro plan como Medicaid, Militar (TRICARE), o plan para empleados que cubra tus prescripciones médicas. Los bienes no cuentan para recibir este beneficio.

(No podrás calificar para recibir el crédito de \$600 si Medicaid, TRICARE, seguro de salud grupal, o Plan de Beneficios de Salud para Empleados Federales pagan por tus medicinas.)

- Si calificas, Medicare pagará por la tarjeta (hasta \$30 al año, dependiendo de la tarjeta), y te dará un crédito de \$600 al año para pagar tus prescripciones medicas en el 2004 y 2005. (Con estos \$600 puedes comprar cualquier medicina, no solamente la indicada en tu tarjeta)
- Necesitas llenar una forma especial combinada, la cual se aplica para el crédito y la tarjeta de descuento. En 2 semanas sabrás si fuiste elegido; si no lo eres, puedes apelar contra Medicare. Las aplicaciones oficiales se encuentran en [www.cms.hhs.gov/discountdrugs/forms/](http://www.cms.hhs.gov/discountdrugs/forms/)
- Algunas compañías farmacéuticas pueden ofrecer medicamentos gratis a los portadores de tarjetas de descuento incluso si el crédito de \$600 ha sido utilizado. Consulta con la Línea de Ayuda Voluntaria de SHIBA.
- Si tú calificas para el crédito de prescripción, también podrías calificar para el Programa de Ahorros Medicare. Este paga la tarifa de la Parte B que se descuenta de tu cheque del Seguro Social. (QMB también paga la tarifa de la parte A, tu cuota y deducibles.)  
Pregunta como aplicar a la Línea de Ayuda Voluntaria de SHIBA.

continúa en la siguiente página >>>

## Si tus ingresos anuales son mayores a \$12,569 (\$16,862 por pareja), la respuesta es: Talvez.

- No eres elegible si te encuentras registrado en un programa de Medicaid que cubra tus medicamentos (excepto si formas parte de la fase reducción de gastos (spend-down) del programa Medically Needy).
- Si estas cubierto por el plan Medigap tipo H, I o J; puedes utilizar la tarjeta Medicare Rx con esos planes.
- Si ya recibes buenos descuentos en tus medicamentos, decide si los ahorros con la tarjeta Medicare RX son lo suficiente como para pagar la tarifa para uso de esta tarjeta (hasta \$30). Para ver cuales son tus opciones, lee la hoja de Información *Pagando por Prescripciones Médicas* de la Línea de Ayuda de SHIBA. Las publicaciones están disponibles en [www.insurance.wa.gov/consumers/shiba/default.asp](http://www.insurance.wa.gov/consumers/shiba/default.asp). O visita [www.benefitscheckup.org](http://www.benefitscheckup.org).
- Compara las tarjetas Medicare. Llama al 1-800-MEDICARE o visita el enlace Prescripciones Médicas y Otros Programas de Asistencia (PDAP) en la página web [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) para conocer sobre los precios de las medicinas que brinda cada tarjeta. **NOTA:** No todas las tarjetas te dan descuento en todos los medicamentos, mira cual de las tarjetas te da el mejor descuento en las medicinas que tu tomas.
- No todas las farmacias aceptan tarjetas. Averigua que tarjetas acepta tu farmacia.
- Si tu eres miembro del plan Medicare Advantage (anteriormente llamado Medicare + Choice), tu opción puede estar limitada a las tarjetas ofrecidas en tu plan. Revisa tu plan para mayor información.

Puedes comprar cualquier tarjeta de descuento que ofrezca tu Estado entre Junio 2004 y Diciembre 2005. Si no estas satisfecho con tu tarjeta, puedes cambiarla desde el 15 de Noviembre hasta el 31 de Diciembre del 2004. Tu nueva tarjeta estará activa en el 2005. Si te encuentras satisfecho con tu primera tarjeta la podrás utilizar hasta el 31 de Diciembre del 2005 (la cuota anual de la tarjeta, si esta la tiene, deberá ser cancelada nuevamente en el 2005)

**Para más información Llama a la Línea de Ayuda de SHIBA. Voluntarios te responderán y te ayudaran con los trámites. La llamada y servicio es gratis, imparcial y confidencial.** Llama al 1-800-397-4422. Revisa la pagina especial de Medicare Rx de la Línea de Ayuda de SHIBA en el enlace “Temas Importantes (Hot Topics)” [www.insurance.wa.gov](http://www.insurance.wa.gov).

## Línea de Ayuda SHIBA

Línea Estatal de Ayuda para  
Beneficios de Seguro de Salud

**1-800-397-4422**

**TDD: 1-360-664-3154**

Consejeros voluntarios entrenados profesionalmente ayudan y abogan por consumidores con respecto a **seguro de salud, acceso a atención médica, y acceso a prescripciones medicas.** Ayuda individual y de grupo en todo el estado de Washington, educación en opciones y derechos, seguro privado, programas públicos, políticas, facturación, apelaciones, y más.

[www.insurance.wa.gov/consumers/shiba/default.asp](http://www.insurance.wa.gov/consumers/shiba/default.asp)

## Defensa al Consumidor

Línea Gratuita del  
Comisionado de Seguros

**1 (800) 562-6900**

**TDD: 1-360-586-0241**

Personal profesional responde cualquier pregunta y educa al consumidor en cualquier clase de seguro o compañía de seguros: **vehículo, vida, incapacidad, salud, propietario / arrendatario y otros.** El personal tiene la autoridad de investigar toda queja en contra de compañías o agentes de seguros y a nombre del consumidor hacer cumplir las leyes.

[www.insurance.wa.gov](http://www.insurance.wa.gov)

*Todos los servicios de protección al consumidor y fuentes de información son confidenciales, imparciales, y su servicio es gratuito para los consumidores de todas las edades en el Estado de Washington.*